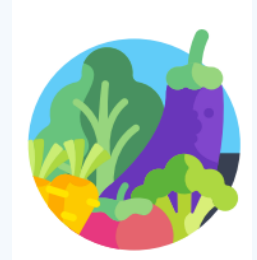


Использование выплат по программе Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children (WIC, Специальная программа дополнительного питания для женщин, детей и младенцев) для приобретения фруктов и овощей на фермерских рынках и в фермерских магазинах

Выплаты по программе Farmers Market Nutrition Program (FMNP, Программа приобретения продуктов питания на фермерских рынках) и выплаты на покупку фруктов и овощей в 2023 году

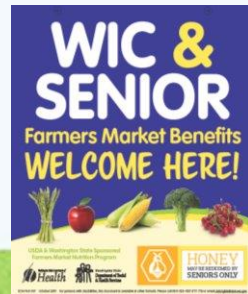
# Два вида выплат по программе WIC на покупку фруктов и овощей



## Farmers Market Nutrition Program (FMNP)

Эти выплаты отображаются в приложении WICShopper как «Фрукты и овощи — FMNP»

- Вы можете воспользоваться этими выплатами только на авторизованных фермерских рынках и в фермерских магазинах.
- Выплаты по программе FMNP начисляются на вашу карту WIC один раз за сезон (1 июня – 31 октября).



## Выплаты на фрукты и овощи

Эти выплаты отображаются в приложении WICShopper как «Фрукты и овощи — WIC»

До 1 июня 2023 года использовать выплаты на фрукты и овощи разрешается только в продуктовых магазинах.

- С 1 июня 2023 года выплаты можно использовать в продуктовых магазинах с помощью карты WIC, а также на авторизованных фермерских рынках и в фермерских магазинах с помощью QR-кода.
- Используйте выплаты в течение месяца (с первой до последней даты использования).

# Новый способ делать покупки, используя выплаты по программе FMNP и выплаты на фрукты и овощи

- Выплаты по программе FMNP и выплаты на фрукты и овощи дают возможность покупать свежие фрукты и овощи на авторизованных фермерских рынках или в фермерских магазинах.
  - **Примечание.** На приведенных ниже слайдах все упоминания фермерских рынков и магазинов касаются только авторизованных фермерских рынков и магазинов.
- Вы больше не будете получать выплаты по программе FMNP в виде бумажных чеков.
- В этом году вы получите наклейку с QR-кодом.
- QR-код WIC дает доступ к выплатам по программе FMNP и выплатам на покупку фруктов и овощей для вас и вашей семьи.
- Просмотрите следующие слайды, чтобы узнать, как использовать QR-код WIC на фермерских рынках и в фермерских магазинах.





# Новый способ делать покупки, используя выплаты по программе FMNP и выплаты на фрукты и овощи

Сохраните свой QR-код WIC несколькими способами, чтобы убедиться, что он при вас, когда придет время делать покупки на местном фермерском рынке или в фермерском магазине, одобренном WIC.

- Сохраните наклейку или распечатку с QR-кодом.
  - Добавьте его к карте WIC
  - Сфотографируйте QR-код, чтобы сохранить его в телефоне
  - Отправьте изображение QR-кода самим себе по электронной почте или сохраните его в учетной записи приложения Google Кошелек или Apple Кошелек.



# Покупки с WIC на фермерских рынках или в фермерских магазинах

- Узнайте, где покупать
- Узнайте, что покупать
- Узнайте, сколько потратить
- Узнайте, как потратить выплаты
- Узнайте, когда покупать




# Где покупать

- 1) Ищите знак WIC & Senior Farmers Market Benefits WELCOME HERE! (Выплаты для покупок на фермерских рынках в рамках специальной программы дополнительного питания для женщин, детей, младенцев и пожилых людей. ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!)

- Если вы видите такой знак, это означает, что на данном авторизованном фермерском рынке или в фермерском магазине можно купить свежие фрукты и овощи, выращенные местными фермерами, используя выплаты WIC.



- 2) Вы можете воспользоваться приложением  WICShopper, чтобы найти авторизованные фермерские рынки и магазины поблизости.



- 3) Ищите на [сайте FMNP](#) список авторизованных фермерских рынков и магазинов.



# Узнайте, что покупать

- Используйте выплаты по программе FMNP и выплаты на фрукты и овощи, чтобы покупать продукты местного производства.
- Продукцию местного производства можно купить у фермеров, на прилавках которых есть табличка «WIC & Senior». Эта продукция выращивается в штате Вашингтон или в приграничных округах Орегон и Айдахо.
- Можно выбрать:
  - Свежие фрукты
  - Свежие овощи
  - Свежие травы



# Что нельзя покупать

Вы **не можете** пользоваться выплатами по программе FMNP или выплатами на фрукты и овощи для покупки готовых к употреблению продуктов или непродовольственных товаров, таких как:

- Мед
- Сушеные фрукты
- Сушеные овощи
- Яйца
- Молоко
- Мясо
- Морепродукты
- Орехи или семена
- Джеммы
- Цветы
- Растения в горшках
- Выпечка
- Сушеные травы





# Узнайте, сколько потратить

- Соответствующие критериям участники могут получить выплаты по программе FMNP в размере 28 долл. США. Выплаты по программе FMNP будут начисляться на вашу карту WIC один раз за сезон (1 июня – 31 октября).
- Участники программы, получающие ежемесячные выплаты на фрукты и овощи, могут использовать их на фермерских рынках и в фермерских магазинах в дополнение к выплатам по программе FMNP.
- Размер ежемесячных выплат на фрукты и овощи варьируются в зависимости от количества и категории членов семьи.
- Зайдите в раздел My Benefits приложения WICShopper, чтобы просмотреть объем выплат по программе FMNP и выплат на фрукты и овощи.



# Узнайте, как потратить выплаты по программе FMNP

Выплаты по программе FMNP:

- Совершайте покупки только на авторизованных фермерских рынках и в фермерских магазинах в период с **1 июня по 31 октября 2023 года**.
- Выплаты по программе FMNP не действуют в продуктовых магазинах.
- Вы можете просмотреть выплаты по программе FMNP, как и другие выплаты WIC, в приложении WICShopper, в распечатанном списке покупок, в чеке из продуктового магазина или обратившись в местную клинику WIC.

**Примечание.** Фермеры на рынках и фермерские магазины не смогут предоставить вам чек.



# Узнайте, как потратить выплаты на фрукты и овощи

Выплаты на фрукты и овощи:

- Можно использовать на авторизованных фермерских рынках и в фермерских магазинах с **1 июня 2023 года**.
- Можно использовать в течение года на открытых фермерских рынках и в фермерских магазинах.
- Можно просмотреть, как и другие выплаты WIC, в приложении WICShopper, в распечатанном списке покупок, в чеке из продуктового магазина или обратившись в местную клинику WIC.
- Используются ежемесячно в период с первого до последнего дня использования.

**Примечание.** Фермеры на рынках и фермерские магазины не смогут предоставить вам чек.





# Узнайте, как потратить выплаты

- Возьмите с собой на рынок QR-код WIC.
- На фермерском рынке или в фермерском магазине выберите фрукты и овощи, выращенные авторизованным фермером.
- Фермер отсканирует ваш QR-код WIC при помощи мобильного устройства и введет в него сумму покупки.
- Фермер покажет вам цену покупки фруктов и овощей.
- Фермер попросит вас ввести 4-значный PIN-код карты WIC, чтобы подтвердить оплату покупки.
- Если вы получаете и выплаты по программе FMNP, и выплаты на фрукты и овощи, **выплаты по программе FMNP всегда используются в первую очередь**. Если вы полностью израсходуете выплаты по программе FMNP, выплаты на фрукты и овощи покроют оставшуюся часть покупки (в зависимости от доступной суммы выплат на фрукты и овощи).



*Этот знак = авторизованный фермер*



# Узнайте, сколько потратить

Вы можете потратить любую сумму начисленных выплат по программе FMNP на любом авторизованном фермерском рынке или в фермерском магазине.



Пример. У вас есть выплаты по программе FMNP в размере 28 долл. США:

- Потратьте 4,75 долл. США у одного фермера и 12,50 долл. США — у другого.
- На вашей карте WIC останутся выплаты по программе FMNP в размере 10,75 долл. США. Вы можете потратить этот остаток на фермерском рынке или в фермерском магазине в любое время **до 31 октября**.

**Примечание.** Выплаты FMNP и выплаты на фрукты и овощи нельзя использовать для покупки рыночных талонов, оплаты продуктов, не соответствующих критериям, или получения наличных.

# Узнайте, сколько потратить



Пример.

Вы приходите в фермерский магазин. На вашей карте WIC есть выплаты по программе FMNP в размере 10,75 долл. США.

Вы выбираете фрукты и овощи на сумму 12 долл. США.

- Сначала используется остаток выплат по программе FMNP на вашей карте WIC в размере 10,75 долл. США.
- После чего вы еще должны фермеру 1,25 долл. США.
- 1,25 долл. США автоматически вычитается из остатка ваших выплат на фрукты и овощи. Для снятия с баланса выплат в размере 1,25 долл. США от фермера или от вас не требуется никаких дополнительных действий.

**Сначала расходуются выплаты по программе FMNP, а затем выплаты на фрукты и овощи**



# Советы по покупке продуктов с помощью выплат на фрукты и овощи

Выплаты на покупку фруктов и овощей можно использовать в течение года:

- на авторизованных фермерских рынках и в фермерских магазинах с помощью QR-кода WIC;  
и
- в продуктовых магазинах с помощью карты WIC.

Если вы не используете выплаты на покупку фруктов и овощей на фермерском рынке или в фермерском магазине, на них можно купить товары, не подходящие под критерии выплат по программе FMNP, в продуктовом магазине, такие как:

- замороженные фрукты и овощи;
- апельсины, ананасы или другие продукты неместного производства.



# Помощь

## Чтобы получить помощь по использованию QR-кода WIC:

- Позвоните по номеру 1-800-841-1410
  - Нажмите 3, а затем 2
- Если ваша карта WIC с наклейкой QR-кода утеряна или украдена, немедленно обратитесь в клинику WIC.

## Чтобы проверить баланс выплат:

- Воспользуйтесь приложением WICShopper
- Просмотрите распечатанный список покупок
- Обратитесь к сотруднику WIC во время приема
- Проверьте чек из продуктового магазина
- Позвоните по номеру 1-844-359-3104 (на обратной стороне карты WIC)

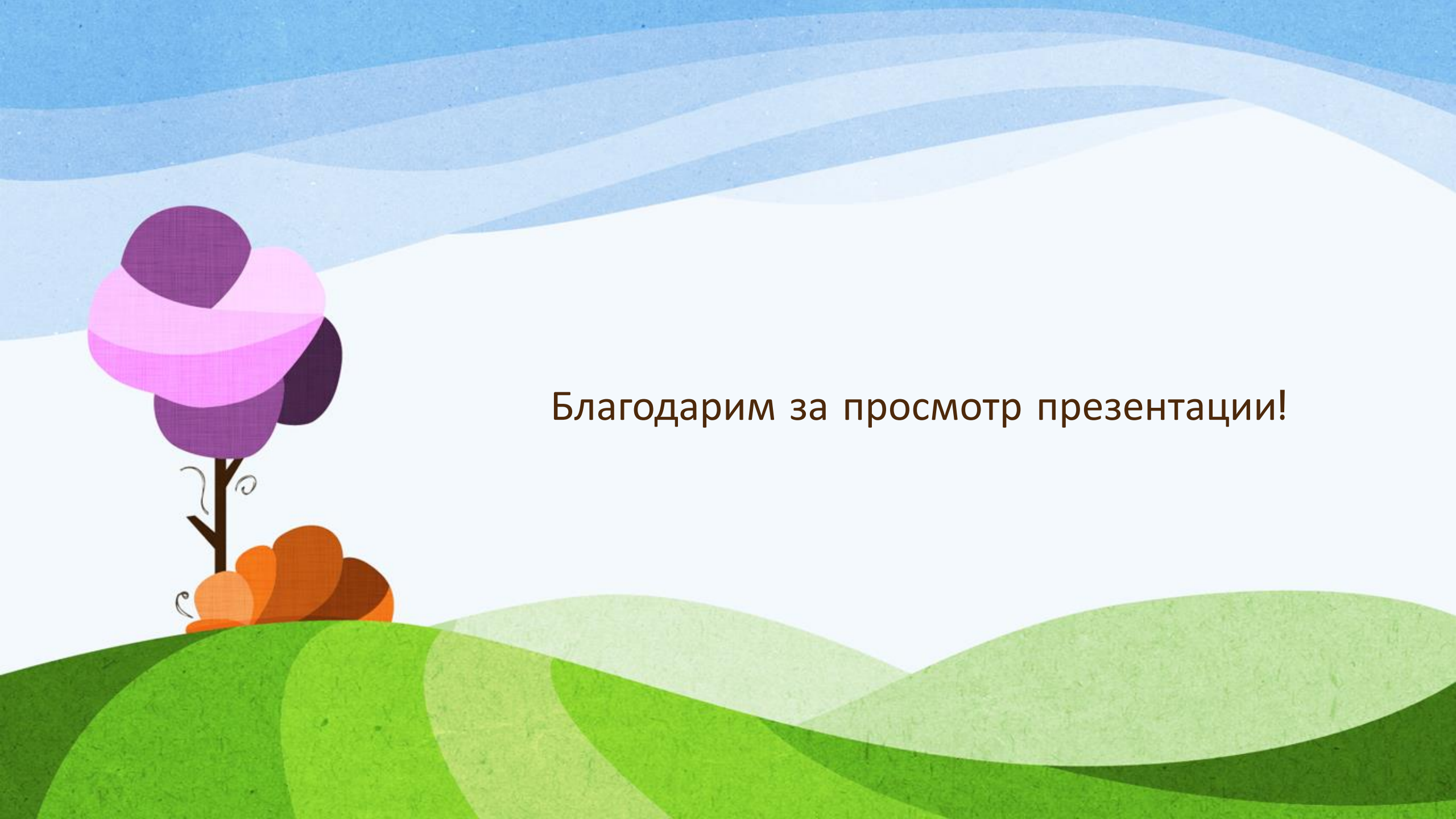




Порадуйте свои  
вкусовые рецепторы  
свежими фруктами  
и овощами!

Наслаждайтесь  
покупками на  
фермерских рынках  
и в фермерских  
магазинах.





Благодарим за просмотр презентации!



Запросить этот документ в другом формате можно по номеру телефона 1-800-841-1410. Если вы страдаете нарушением слуха, обращайтесь по телефону 711 (Washington Relay) или по электронной почте [WIC@doh.wa.gov](mailto:WIC@doh.wa.gov).

DOH 964-025 March 2023 Russian